



RAMUNTXO TRINKETE CLUB
IRÚN

XVI. OLA LEHIAKETA / XVI TORNEO OLA ARAUDIA - REGLAMENTO

Partidak Meaka auzoan dagoen **Ola Sagardotegiko** "plaza libre"-ko frontoian jokatuko dira.

Los partidos se jugarán en el frontón "plaza libre" de **Ola Sagardotegia** en el barrio de Meaka en Irún.

DATAK ETA ORDUTEGIA/ FECHAS Y HORARIO

Lehiaketaren hasiera abuztuaren 4a aldera izango da eta finalak 14ean, igandean, jokatuko dira.

Está previsto que el torneo empiece hacia el día 4 de agosto y las finales se jueguen el domingo 14 del mismo mes.

Sailkatze fasea abuztuaren 4 eta 12 artean jokatu da. Finalerdiak 13an eta finalak 14ean.

La fase clasificatoria se disputará entre el 4 y el 12 de agosto, las semifinales el 13 y las finales el día 14.

Partidak 18:00etan hasiko dira.

Los partidos comenzarán a las 18:00 horas.

MAILAK / CATEGORÍAS

| TANTUAK TANTEO | MAILA CATEGORÍA | JAIOTZE DATA FECHAS DE NACIMIENTO |
|-------------------|--------------------|--------------------------------------|
| 12 | aurrebenjaminak | 2.008 – 2.009 |
| 14 | benjaminak | 2.006 – 2.007 |
| 16 | alebinak | 2.004 – 2005 |
| 18 | infantilak | 2.002 – 2.003 |
| 20 | kadeteak | 2.000 – 2.001 |

Mesedez errespetatu parte-hartzaileen adina; txikiek handien sailean parte hartu ahal izango dute, baina ez handiek txikien sailetan.

Por favor, respetar las edades de los participantes teniendo en cuenta que un menor puede participar en una categoría superior, pero nunca un mayor participar en una categoría inferior.

IZEN-EMATEAK / INSCRIPCIONES

Atxikitako eredua erabiliko da.

Se utilizará el modelo anexo.

Klub bakoitzetik bikote bakar batek parte hartu ahal izango du sail bakoitzean.

En principio, solo podrá participar una pareja por cada categoría y club.

Bikoteen izenak eta sailak uztailak 10, igandea, hamabiak baino lehen ematea

Os pedimos que nos facilitéis los nombres de los componentes de las parejas y sus



RAMUNTXO TRINKETE CLUB
IRUN

eskatzen dizuegu guk lehiaketaren egutegia osatu ahal izateko eta zuei lehenbailehen bidaltzeko.

categorías antes del domingo 10 de julio a las 12:00 h para poder confeccionar el calendario de partidos y ponerlo en vuestro conocimiento a la mayor brevedad.

ORDEZKOAK / SUPLENTE

Jokalari batek bikote baten ordezkari gisa parte hartzen baldin badu, ezingo du jokatu beste bikote batekin, ez titular ez eta ordezkari gisa.

Si un jugador participara como suplente en una pareja no podrá hacerlo en otra pareja, ni como titular ni como suplente.

MATERIALA / MATERIAL

Jokorako pilotak antolatzaileek ipiniko dituzte.

Las pelotas para el juego las dispondrá la organización.

Aurebenjamin eta benjamin mailetan takorik gabe jokatu oda.

En las categorías de prebenjamín y benjamín se jugará sin tacos.

JANZKERA / VESTIMENTA

Klubeko kamiseta edo poloa, praka zuriak eta kirol oinetakoak ahalik eta zurienak.

Camiseta o polo del club, pantalón blanco y deportivas con el blanco como color predominante

SAILKAPENA ETA ZIGORRAK / PUNTUACIONES Y SANCIONES

Sailkapenerako partida irabazita 2 puntu izango dira aintzat eta galduta puntu bakarra. Bikote batek behin ez agertuta 0 puntu izango ditu. Beste behin agertzen ez bada, lehiaketatik kanpo geldituko da.

A efectos de clasificación, se concederán dos puntos por partido ganado y 1 por perdido. La primera incomparecencia se considerará 0 puntos. La segunda incomparecencia de una pareja a lo largo del campeonato conllevará la eliminación automática del mismo.

Zer edo zer gertatzen baldin bada eta bikote batek partida jokatzetik ezin badu, mesedez behean dauden telefonoetara deitu partidaren ordua baino, gutxienez, 48 ordu lehenago, beste bikoteari abisua pasa ahal izateko.

Si por cualquier motivo, alguna pareja no pudiera asistir al partido, rogamos que se comunique a los teléfonos que más abajo facilitamos antes de las 48 horas previas al partido para advertir a la pareja contraria de tal circunstancia.

Berdinketa ematen bada, hurrengo irizpideak azaltzen diren ordenan ezarriko dira:

En caso de empate, éste se resolverá por los siguientes criterios en el orden expresado:

1. Berdinduta dauden bikoteek elkarren aurka jokatu dituzten partidetakoa

1. Por la suma de los puntos obtenidos en los partidos jugados entre las parejas



RAMUNTXO TRINKETE CLUB
IRUN

- puntuen batura. Beste bikoteen aurkako partidak ez dira kontuan hartuko.
2. Berdinduta jarraitzen duten bikoteek elkarren aurka jokatu dituzten partidetak aldeko eta kontrako tanten arteko kenketan emaitza hobea duenaren alde.
3. Berdinketa mantenduko balitz, ligan jokatutako partida guztien aldeko eta kontrako tanten arteko kenketan emaitza hobea duenaren alde.
- empataadas, como si los demás no hubieran participado.
2. Por la mayor diferencia de los tantos a favor y en contra en los partidos jugados entre las parejas que continúen empatadas.
3. Si persistiera el empate, se atenderá a la mayor diferencia de tantos a favor y en contra en todos los encuentros jugados en la liga inicial.

LEHIAKETA SISTEMA / SISTEMA DE COMPETICIÓN

Antolatzaileek aukeratuko dute maila bakoitzean izena eman duten bikoteen kopuruaren arabera. Aukeratutako sistema klubei aldez aurretik jakinaraziko zaie.

Será elegido por la organización en función del número de parejas inscritas en cada categoría. El sistema elegido será comunicado con suficiente antelación a los clubes participantes.

INFORMAZIOA / INFORMACIÓN

Enrique Morón (Ramuntxo TK)
Enrique Aizpiolea

688 813 582 ramuntxopilotaeskola@gmail.com
680 375 942 aizpetxe37@hotmail.com

es-es.facebook.com/OlaSagardotegia

Irunen, 2016ko ekainaren 15ean

ANTOLAKUNTZA
LA ORGANIZACIÓN